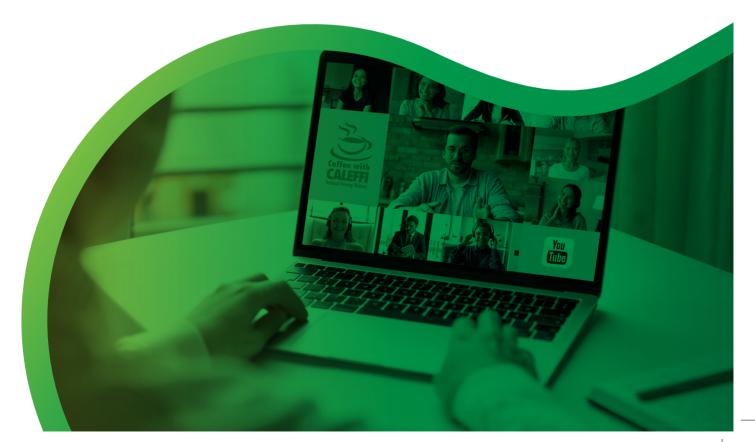
FLOWING EXPERTISE

WATER TREATMENT IN HEATING AND COOLING SYSTEMS





28/04/23 13:00





FLOWING EXPERTISE

With our heating and plumbing solutions, we have been redesigning the comfort of the spaces we live and work in for over 60 years. This is thanks to the flow of expertise, technology, experience and innovations that we have acquired over the years by constantly exchanging ideas with our customers and suppliers. A flow that pushes boundaries, allowing us to constantly set the benchmark. A flow that allows us to always look one step ahead into the future.



FLOW OF LIFE

A unique way of flowing. It is **continuous change**, a high degree of reliability in our work, and the ongoing pursuit of total quality, which is the result of small everyday actions.



FUTURE

Innovation aimed at creating **new** forms of comfort for spaces, which motivates us to continue to grow and improve.



SUSTAINABILITY

Our focus on preserving environmental, social and economic well-being so that it can be passed on to future generations through our products and processes.



T E C H N O L O G Y

Our ability to do research, invest in processes and develop **state-of-the-art solutions** in an ever-evolving world of expertise.



MADE IN CALEFFI

A uniqueness that is the sum of many details, which is what we are known for worldwide. A true **"Made in Italy"** spirit that pervades everything we do.



HISTORIC BRAND

With over 60 years' experience in the industry, we have been included in the special register of historic brands of national interest.

We are proud of our place in Italian history.

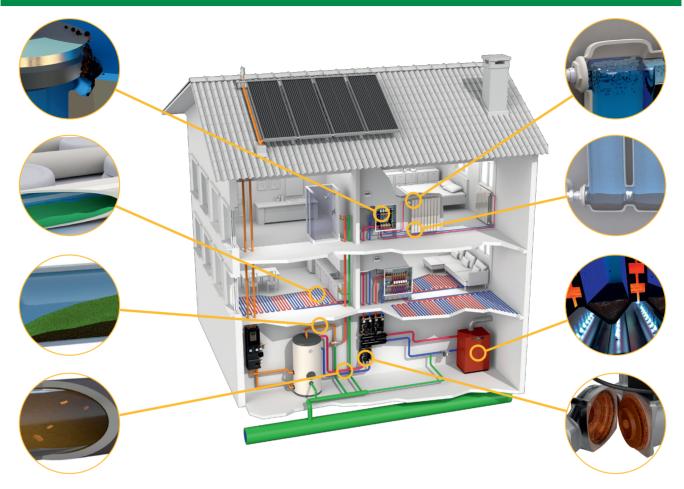


T R A I N I N G

We have always invested in customer training and contributed to boosting know-how within the sector. CALEFFI EXPERIENCE is the result of this commitment, acting as a single umbrella under which a long list of training activities are brought into effect. First there was the wealth of technical documentation (including this brochure), and then came digital with product videos, constantly updated websites, Coffee with Caleffi webinars, apps, BIM libraries and 3D viewers.



AIR AND DIRT IN HEATING AND COOLING SYSTEMS



Problems linked to the presence of dirt

The impurities contained in the water of the hydronic circuits can cause a series of problems that should not be underestimated.

Corrosion due to differential aeration

This is due to the fact that, in the presence of water, a layer of scale on a metal surface leads to the formation of two zones (water/ impurities and impurities/metal) with a different oxygen content; for this reason, localised batteries are activated with current flows that lead to corrosion of the metal surfaces.

Irregular operation of the valves

This is due to impurities, which can adhere stubbornly to the valve seats and cause deformities in regulation and leaks, for example in balancing valves.

Pumps blocking and seizing

These problems may be suspended particles circulating through the pumps which can build up inside them, due to both the particular geometry of the pumps and to the effect of the magnetic fields generated by the pumps themselves.

Lower efficiency of the heat exchangers

Deposits and scale build-up can significantly reduce both the flow rates of the fluids and the heat exchanging surfaces.

Problems linked to the presence of air

The problems caused by air contained in hydronic systems can be serious and unpleasant both for the users and for the professionals who service the system. If these problems are not analysed thoroughly, they can often lead to solutions that are not decisive in the long term.

Initially it is very important to identify the phenomena that the air in the system can provoke.

Noise in the pipes and in the terminals

The air contained in the system makes noise in the pipes and the adjustment devices. This is much more evident during system startup, i.e. when the flow begins to flow through the pipes.

Insufficient flow rates, complete circulation blockages and insufficient heat exchange between the emission terminals and the room

Circulation can be partially or totally blocked by air bubbles present in some points in the system. This phenomenon is particularly serious for radiant panel systems, but can also cause thermal imbalances and lower radiator or fan coil efficiency.

Corrosion of the system

This is provoked by the oxygen present in the air and can lead to the weakening but also the breakage of components such as pipes, radiators and boiler heat exchangers.

Cavitation

This may compromise durability and operation, especially of the pumps and regulating valves.

The products in this document have been categorised according to the solutions considered most suitable and effective for the system application types described. However, this guide is not in any way intended to exclude the use of other Caleffi products with similar specifications in these systems.

Caleffi S.p.A. declines any responsibility deriving from improper use of the data provided in this document. This document should not be considered as a replacement for the technical heating design.

De	vices for separating impuri	ties		
Dirt separators with magnet - brass - steel	5463 series 5466 series		I	
 technopolymer technopolymer with double magnet 	5453 series 5457 series			
Magnetic filters dirt separators - under-boiler, chrome plated brass - under-boiler, technopolymer - multifunction device	5459 series 5450 series 5453 series			
 self-cleaning, technopolymer self-cleaning, steel 	577 series 5790 series			
	Devices for separating air			
Deaerators - under-boiler, technopolymer - with adjustable connections - for horizontal pipes	551 series 551 series 551 series			
Automatic air vents - Standard - High discharge pressure - High discharge capacity	5020 - 5021 series 5024 - 5025 - 5026 - 5027 series 5022 - 501 - 551 series		P	
Device	s for separating air and im	purities		
Deaerators-dirt separators - technopolymer with magnet - with magnet - standard	5464 series 5461 series 546 series	V		F
D	omestic hot water treatme	ent		
- under-boiler polyphosphate dispense	r 5459 series			

Water treatment

- liquid chemical additives
- pressurised chemical additives
- automatic water treatment unit
- softening and demineralisation cartridges

5709 series 5709 series 580 series 580 series



Dirt separators with magnet

Operating principle

Dirt separation is a physical treatment similar to filtration but more effective from the point of view of particle dimensions. By exploiting the principle of precipitation by gravity, after just a few recirculations it is able to separate and deposit even particles with dimensions down to 0,005 mm (5 µm). The impurity separating action of the dirt separators with magnet is based on the combined action of several phenomena.

The reduction in medium flow speed encourages the dirt particles to fall into the collection chamber as a result of gravity. The collection chamber possesses the following features:

- it is located at the bottom of the device, at such a distance from the connections that the collected impurities are not affected by the swirling of the flow through the mesh;
- it is large enough to increase the dirt storage capacity, which means emptying/draining procedures are required less often;
- it has a drain cock for draining the impurities collected in the lower part even while the system is running.

The internal element with mesh surfaces provides a low resistance to the passage of the medium while still guaranteeing separation, which takes place due to the particles colliding with the mesh surfaces and then settling.

The magnet offers greater efficiency in the separation and collection of ferromagnetic impurities, which are captured in the dirt separator collection chamber by the magnets in the device.

Pressure drops

Due to the conformation of these components (large cross section), their pressure drop is almost always negligible over the range of optimal operating flow rates. The pressure drops are kept constant within the operating time.

Sizing

Sizing a dirt separator mainly depends on the speed at which the medium flows through the device, since an excessive speed would not allow correct separation of the impurities.

As is known, the medium flow speed depends on the flow rate and the cross section. Remaining within the speed limits specified above therefore means not exceeding certain **maximum** permissible **flow rates** for each size.

Magnetic filters dirt separators

Operating principle

The impurity separating action of the magnetic filter dirt separator is based on the combined action of several components:

- an internal mesh element (1), which carries out dirt separation;
- magnets fitted directly in the flow path (2), which capture and retain ferrous impurities;
- a metal filter mesh (3), which separates off the impurities by means of mechanical selection.

The filter mesh is characterised by various parameters, one the most important being the mesh size (or filtering capacity), which indicates the minimum dimensions of the particles that the filter is able to intercept. Another concerns the filter mesh surface, with a larger surface area guaranteeing a lower degree of fouling.

The collection chamber at the bottom of these devices has the same special features as the chamber used in dirt separators.

Pressure drops

Due to the passage through the filter mesh, a pressure drop is produced in the medium which increases as the degree of clogging increases.

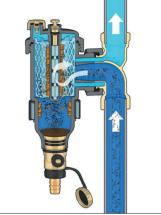


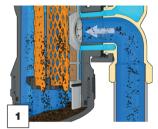
In combined devices such as filters dirt separators, the filter mesh is better protected than that of a simple strainer because some of the impurities fall into the dirt separator. This means there is less fouling than in normal strainers within the same operating time.

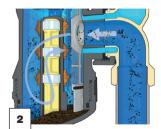
It is important to preform regular maintenance of the magnetic filter dirt separator; in some cases this process is made easier by automatic or semi-automatic cleaning systems.

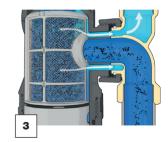
Sizing

The main parameter to assess when sizing a magnetic filter dirt separator is its **pressure drop**. In fact, as the water passes through the filter mesh, it creates a different pressure drop, depending on the filtration capacity. The greater the filtration capacity, the greater the separation efficiency, but also the pressure drop.









HEAT PUMP SYSTEMS

TECHNOPOLYMER MAGNETIC FILTERS DIRT SEPARATORS

SEMI-AUTOMATIC CLEANING

MANUAL CLEANING



CALEFFI *XF* 577

3/4" – 2" Ø22 - Ø28



DIRTMAG**PLUS**®

5453 3/4" – 1 1/4" Ø22 - Ø28

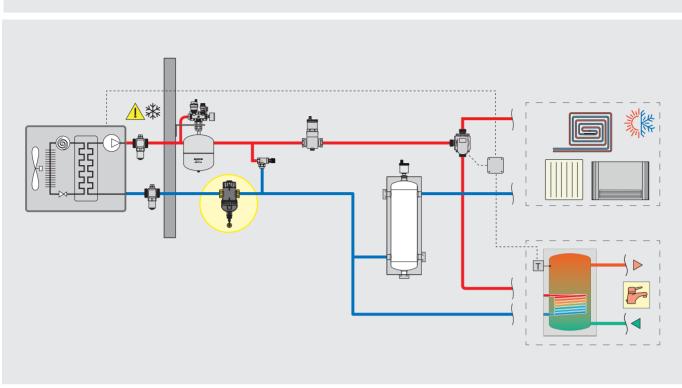
WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS								
MAGNETIC FILTER TECHNOPOLYMER MAGNETIC FILTER DIRT SEPARATOR								
CALEFFI XS® 5459 3/4" M x 3/4" F captive nut Ø22		DIRTMAGMINI® 5450 3/4" F captive nut x 3/4" M Ø22						

	WALL-MOUNT		YSTEMS WITH TEC	HNICAL	ROOM -	
	OPOLYMER DIRT OR WITH MAGNET		/MER DIRT SEPARATOR OUBLE MAGNET		POLYMER MAGNETIC R DIRT SEPARATOR	
STANDA	ARD FLOW RATES	HIGH FLOW RATES		SEMI-AUTOMATIC CLEANING		
	DIRTMAG® 5453		DIRTMAG PRO ® 5457		CALEFFI <i>XF</i> 577	
	3/4" – 1" Ø22 - Ø28		3/4" – 1 1/4" Ø22 - Ø28		3/4" – 1 1/4" Ø22 - Ø28	

MEDIUM/LARGE SYSTEMS									
LYMER MAGNETIC RT SEPARATOR		RT SEPARATOR I MAGNET	STEEL DIRT SEPARATOR WITH MAGNET						
CALEFFI XF 577 1 1/2" – 2"		DIRTMAG® 5463 3/4" - 2"		DIRTMAG® 5466 DN 50-DN 65					

	LARGE SYSTEMS								
STEEL DIRT	SEPARATOR WITH MAGNET	SELF-CLEANING MAGNETIC FILTER DIRT SEPARATOR							
IN-	LINE INSTALLATION	BY-PASS INSTALLATION							
	DIRTMAG® 5466 DN 80-DN 300		DIRTMAG <i>CLEAN</i> ® 5790						

HEAT PUMP SYSTEMS



IMPURITIES IN HEAT PUMP SYSTEMS

The components of a heating and cooling system are exposed to degradation caused by the impurities that circulate in the thermal medium. If the impurities are not removed as necessary, they may cause blockages and seizing of the pumps, lower efficiency of the heat exchangers, unreliable valve operation and insufficient heat exchange.

In the specific case of heat pump systems, the use of a magnetic filter dirt separator is recommended. The impurities may actually put the already small inner channels at risk of blockage, or prevent the internal adjustment devices from working properly.

As the heat pump is a generator employing low temperature differences, even small changes in flow rate may adversely affect its performance.

The greater the filtering action of the magnetic filter dirt separator, the longer the high efficiency of the heat pump systems will be maintained.



SIZING

DIRTMAGPLUS®



Sizing depends mainly^{*} on the speed at which the medium flows through the device. To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be \leq **1 m/s**. To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum** permissible **flow rate** values for each size must not be exceeded.

*In multifunction devices such as DIRTMAGPLUS[®], the filter mesh is more protected as some of the impurities fall into the dirt separator. For this reason, sizing is mostly determined by the maximum flow rate.

Code	Connections	Max. flow rate [I/h]	Kv* [m ³ /h]	Δp* [kPa] (max. flow rate)
5453 75	3/4"	1,130	6,7	2,84
5453 72	Ø 22	1,130	6,7	2,84
5453 76	1"	1,130	6,7	2,84
5453 73	Ø 28	1,130	6,7	2,84
5453 77	1 1/4"	1,800	9,6	3,53

CALEFFI XF



The main parameter to assess when sizing is the **pressure drop** generated in the circuit.

Code	Connections	Kv* [m ³ /h] 100 % filtration	Kv* [m ³ /h] 50 % filtration
577 500	3/4"	10,3	
577 200	Ø 22	9	
577 600	1"	10,7	
577 300	Ø 28	10,5	
577 700	1 1/4"	10,7	
577 800	1 1/2"	23	40
577 900	2"	23	40

HF [k\	P nominal power W]	3	4	5	6	7	8	9	12	14	18	22	25	28	32	35
Sy: [1/ł	stem max flow rate h] (△T = 5 °C)	516	688	860	1,032	1,204	1,376	1,548	2,064	2,408	3,096	3,784	4,300	4,816	5,504	6,020
	minal pipe ameter**	3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/2"	1 1/2"	1 1/2"	2"	2"	2"
DIRTMAGPLUS®		545 (Ø			5453 7 (Ø 28)	3			1	1	1	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>		
Ĩ	∆p* [kPa]	0,59	1,05	1,65	2,37	3,23					-					
DIRTMAGPLUS®	N	545 (3/-			5453 7 (1")	6		5453 77 (1 1/4")								
DIF	Δp* [kPa]	0,59	1,05	1,65	2,37	3,23	2,06	2,6	4,6				-			
CALEFFI XF		577 Ø				300 28)										
	∆p* [kPa]	0,33	0,58	0,67	0,97	1,31	1,71					-				
CALEFFI XF	F	577 (3/-				7600 1")		;	577 700 (1 1/4"))		577 800 (1 1/2"))	ę	5 77 900 (2"))
CAL	∆p* [kPa] (100 %)	0,25	0,45	0,65	0,93	1,27	1,66	2,09	3,73	5,06	1,81	2,7	3,5	4,38	5,72	6,85
	∆p* [kPa] (50 %)					-					0,6	0,89	1,16	1,45	1,89	2,27

* With clean filter

** Pipe pressure drop r ~ 20-22 mm w.g./m (50 °C)

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS ANGLED INSTALLATION

CALEFFI XS® DIRTMAGMINI® System nominal power [kW] 8 9 10 12 14 16 18 21 System maximum flow rate [l/h] (\(\Delta T = 20 °C) \) 344 430 903 387 516 602 688 774 CALEFFI XS[®] **5459**00 (3/4" M x 3/4" F captive nut) ∆p* [kPa] 0,94 1,19 1,47 2,11 2,87 3,75 4,75 6,47 DIRTMAGMINI® **5450**00 (3/4" M x 3/4" F captive nut) ∆p* [kPa] 0,78 0,98 1,22 1,75 2,38 3,11 3,94 5,36 DIRTMAGMINI® **5450**22 (Ø 22) ∆p* [kPa] 0,78 0,98 1,22 1,75 2,38 3,11 3,94 5,36

SIZING

The main parameter to assess when sizing is the **pressure drop** generated in the circuit.

CALEFFI XS®			
	Code	Connections	Kv* [m ³ /h]
	5459 00	3/4"	3,55
1	Code	Connections	Kv* [m ³ /h]
	Code 545910	Connections 3/4"	Kv* [m³/h] 3,66

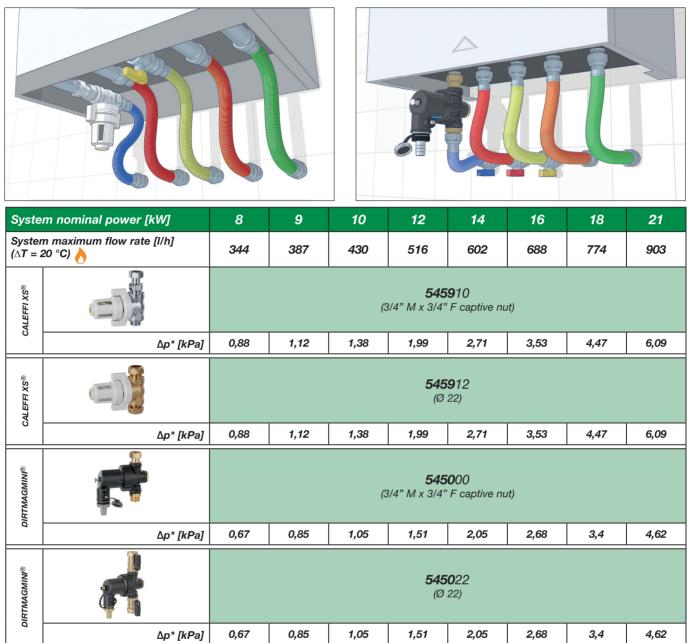
DIRTMAGMII	NI®			
	Code	Connections	Kv inst. in-line* [m ³ /h]	Kv inst. angled* [m ³ /h]
	5450 00	3/4"	4,2	3,9
	5450 22	Ø 22	4,2	3,9

* With clean filter

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS IN-LINE INSTALLATION

CALEFFI XS®

DIRTMAGMINI®



IMPURITIES IN WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS

Suspended particles and corrosion residues adhere to the inner surfaces of the heat exchanger, generating a compact and strong layer which, by reducing the cross section, has a twofold negative impact:

- blocking the passages, significantly reducing the medium flow rates;
- thermally insulating the heat exchanger, reducing its efficiency.

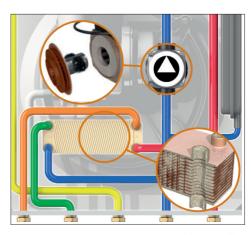
These scale build-ups can create zones with considerable temperature differences, leading to localised overheating of the metal in the heat exchangers.

To compensate for this, the boiler regulation systems increase the power of the burner. This results in:

- an increase in flue gas temperatures;
- greater heat loss (through the flue gases and boiler walls);
- reduced flue gas condensation.

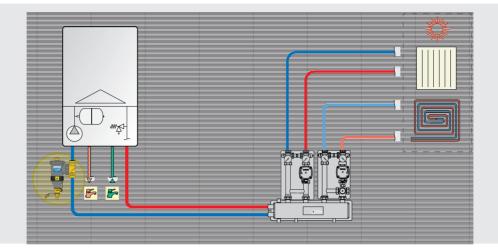
All this lowers the boiler efficiency and increases energy costs.

In condensing boilers, this phenomenon is even more evident, especially at the onset of scaling, when the deposits are still thin. In fact, increasing the flue gas temperature by just a few degrees considerably reduces the condensation capacity of boilers, and therefore their efficiency. Therefore, impurity deposits greatly affect the efficiency of condensing boilers.

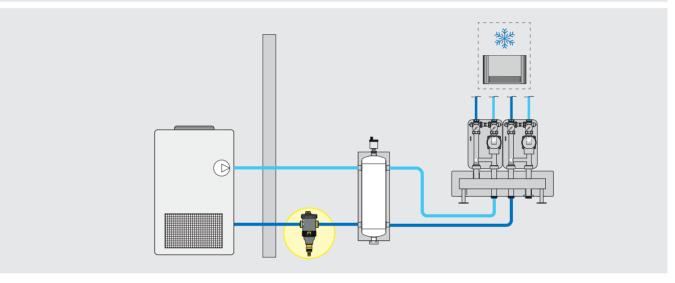


* With clean filter

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS WITH TECHNICAL ROOM



COOLING SYSTEMS



SIZING

Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be \leq **1,2 m/s** for DIRTMAG[®] and \leq **1,6 m/s** for DIRTMAGPRO[®].

To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum** permissible **flow rate** values for each size must not be exceeded.

DIRTMAG®								
Code	Connections	Max. flow rate [l/h]	Kv [m ³ /h]	Δp [kPa] (max. flow rate)				
5453 05	3/4"	1,300	10,3	1,57				
5453 45	3/4"	1,300	7,5	3,04				
5453 02	Ø 22	1,300	9,5	1,86				
5453 06	1"	1,300	10,5	1,57				
5453 46	1"	1,300	7,5	3,04				
5453 03	Ø 28	1,300	10,6	1,47				
5453 47	1 1/4"	2,100	9,9	4,51				



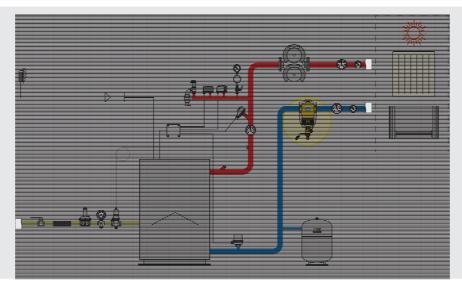
		1 >		
Code	Connections	Max. flow rate [l/h]	Kv [m ³ /h]	Δp [kPa] (max. flow rate)
5457 05	3/4"	1,600	9,5	2,84
5457 02	Ø 22	1,600	8,5	3,53
5457 06	1"	1,800	10	3,23
5457 03	Ø 28	1,800	9,5	3,63
5457 07	1 1/4"	2,600	10,5	6,08

	rstem nominal power eating) [kW]	8	12	14	16	18	22	25	30
Sy: (∆1	stem maximum flow rate [l/h] T = 15 °C)	459	688	803	917	1,032	1,261	1,433	1,720
No	ominal pipe diameter***	3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"
DIRTMAG®	V		- 5453 02 Ø 22)			- 5453 03 Ø 28)			
	Δp [kPa]	0,21	0,48	0,58	0,76	0,96	1,43		-
DIRTMAG®			34 5 '4")			34 6 ")			i 3 47 /4")
	Δp [kPa]	0,37	0,84	1,15	1,49	1,89	2,83	2,1	3
DIRTMAGPRO®			- 5457 02 Ø 22)			- 5457 03 Ø 28)			5 7 07 /4")
DIA	Δp [kPa]	0,26	0,59	0,59	0,89	1,12	1,68	1,86	2,68
CALEFFI XF **	P		- 577 200 Ø 22)	577 600 - 577 300 (1" - Ø 28)			577 700 (1 1/4")		
S	Δp* [kPa]	0,23	0,52	0,55	0,74	0,95	1,4	1,79	2,58

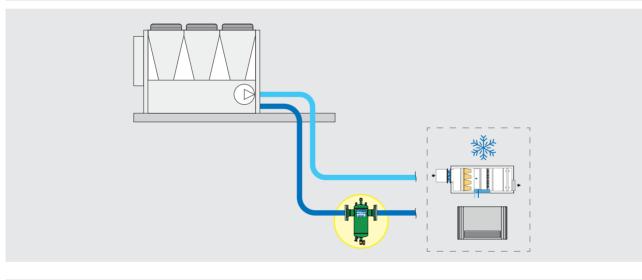
	stem nominal power oling) [kW]	2	3	5	7	9 11 13			15
	tem maximum flow rate [l/h] = 5 °C) ∰	344	516	860	1,204	1,548	1,892	2,236	2,580
Noi	minal pipe diameter***	3/4"	3/4"	1"	1"	1 1/4"	1/4"	1 1/4"	1 1/4"
DIRTMAG®	V		5453 05 - 5453 02 (3/4" - Ø 22)		5453 06 - 5453 03 (1" - Ø 28)		~		
	Δp [kPa]	0,12	0,27	0,67	1,30			-	
DIRTMAG®			;3 45 (4")		34 6 ")		347 /4")		
	Δp [kPa]	0,21	0,47	1,31	2,58	4,26	6,36		-
DIRTMAGPRO®	P		- 5457 02 Ø 22)		- 54570 3 Ø 28)	545 (1 1			
DIR	Δp [kPa]	0,15	0,33	0,78	1,53	2,17	3,24	4,54	6,04
CALEFFI XF **	F		- 577 200 Ø 22)	577 600 - 577 300 (1" - Ø 28)		577 700 (1 1/4")			
CA	∆p* [kPa]	0,12	0,28	0,66	1,29	2,1	3,13	4,37	5,81

* With clean filter **Sizing CALEFFI XF page 9 ***Pipe pressure drop r ~ 20-22 mm w.g./m (50 °C)

MEDIUM/LARGE SYSTEMS -HEATING



MEDIUM/LARGE SYSTEMS -COOLING



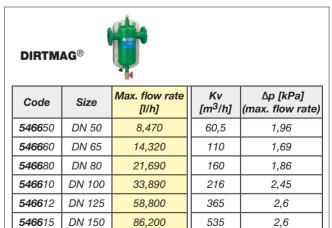
SIZING

Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be \leq **1,2 m/s**.

To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum** permissible **flow rate** values for each size must not be exceeded.

DIRTMAG®										
Code	Connections	Max. flow rate [l/h]	Kv [m ³ /h]	Δp [kPa] (max. flow rate)						
5463 15	3/4"	1,360	16,2	0,7						
5463 16	1"	2,110	28,1	0,56						
5463 17	1 1/4"	3,470	48,8	0,51						
5463 18	1 1/2"	63,2	0,74							
546319 2" 8,200 70 1,37										

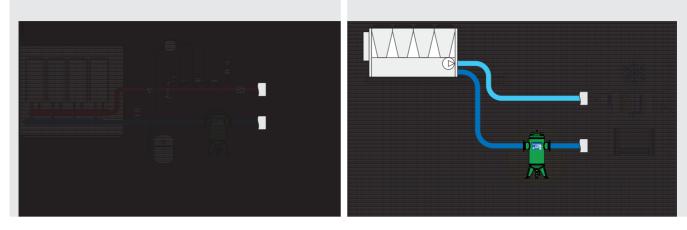


	em nominal power ting) [kW]	35	40	45	55	65	75	85	100	
Syste (∆T =	/stem maximum flow rate [l/h] 2,007 2,293 2,580 3,153 3,727 4,300								5,733	
Nom	inal pipe diameter***	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/2"	1 1/2"	1 1/2"	2" DN 50	2" DN 50	
CALEFFI XF **		577 800 (1 1/2")							577 900 (2")	
CAL	∆p* [kPa] (100 %)	0,76	0,99	1,26	1,88	2,63	3,5	4,49	6,21	
	∆p* [kPa] (50 %)	0,25	0,33	0,42	0,62	0,87	1,16	1,48	2,05	
DIRTMAG®			54631 7 (1 1/4") 54631 8 (1 1/2")						3 19 ")	
	Δp [kPa]	0,17	0,22	0,28	0,25	0,35	0,46	0,48	0,67	
DIRTMAG®	Ŵ								6 50 50)	
	Δp [kPa]				-			0,65	0,9	

	em nominal power ling) [kW]	20	25	30	35	40	50 60 7				
	em maximum flow rate (ΔT = 5 °C) 滐	3,440	4,300	5,160	6,020	6,880	8,600 10,320 12,04				
Nom	inal pipe diameter***	1 1/2"	1 1/2"	2" DN 50	2" DN 50	2" DN 50	DN 65	DN 65	DN 65		
CALEFFI XF **			577800 (1 1/2") 577900 (2")								
CAL	∆p* [kPa] (100 %)	2,24	3,5	5	6,85	8,95	-				
	∆p* [kPa] (50 %)	0,74	1,16	1,66	2,27	2,96	-				
DIRTMAG®			3 18 1/2")								
	Δp [kPa]	0,3	0,46	0,54	0,74	0,97		-			
DIRTMAG®	ţ			5466 50 (DN 50)				5466 60 (DN 65)			
	Δp [kPa]		-	0,73	0,99	1,29	2,02	2,91	3,96		

* With clean filter **Sizing CALEFFI XF page 9 ***Pipe pressure drop r ~ 20-22 mm w.g./m (50 °C)

LARGE SYSTEMS -HEATING/COOLING - IN-LINE INSTALLATION



SIZING

DIRTMAG®



Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

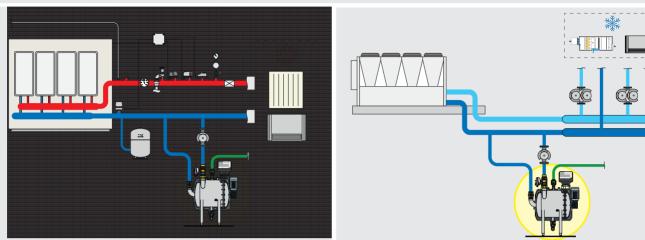
To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be \leq **1,2 m/s**. To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum** permissible **flow rate** values for each size must not be exceeded.

Code	Size	Max. flow rate [l/h]	Kv [m ³ /h]	Δp [kPa] (max. flow rate)
5466 50	DN 50	8,470	60,5	1,96
5466 60	DN 65	14,320	110	1,66
5466 80	DN 80	21,690	160	1,86
5466 10	DN 100	33,890	216	2,45
5466 12	DN 125	58,800	365	2,55
5466 15	DN 150	86,200	535	2,55
5466 20	DN 200	146,000	900	2,63
5466 25	DN 250	232,000	1200	3,74
5466 30	DN 300	325,000	1500	4,7

-	em nominal power ting) [kW]	300	500	1000	1300	1800	2200	2500	3000	3500
-	em maximum flow rate [l/h] : 15 °C) 🔥	17,200	28,667	57,333	74,533	103,200	126,133	143,333	172,000	200,667
Nom	inal pipe diameter*	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 200	DN 200	DN 250	DN 250
DIRTMAG®	R	5466 80 (DN 80)	5466 10 (DN 100)	5466 12 (DN 125)	5466 15 (DN 150)		5466 20 (DN 200)			625 250)
	∆p [kPa]	1,16	1,76	2,47	1,94	1,31	1,96	2,53	2,05	2,8

-	m nominal power ng) [kW]	100	150	300	400	800	1000	1200	1400	1600
-	m maximum flow rate [l/h] 5 °C) 禁	17,200	25,800	51,600	68,800	137,600	172,000	206,400	240,800	275,200
Nomi	nal pipe diameter*	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 250	DN 250	DN 300	DN 300
DIRTMAG®	I	5466 80 (DN 80)	5466 10 (DN 100)	5466 12 (DN 125)	5466 15 (DN 150)	5466 20 (DN 200)	546 (DN	6 25 250)		6 30 300)
	∆p [kPa]	1,16	1,43	2	1,65	2,34	2,05	2,96	2,58	3,37

LARGE SYSTEMS -HEATING/COOLING - BY-PASS INSTALLATION



SIZING

DIRTMAGCLEAN®

With this type of by-pass connection, the flow rate through the device G_2 is only a fraction of the total system flow rate G_1 .

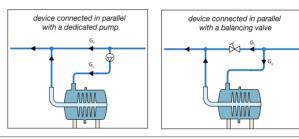
The flow rate that needs to be treated by the device G_2 varies from 15 to 80 % of the total flow rate G_1 .

By-pass connection can be performed in two ways:

- device connected in parallel with a dedicated pump;

- device connected in parallel with a balancing valve.

Code	Connections	Kv* [m ³ /h]	Max. flow rate [l/h]	Δp* [kPa] (max. flow rate)
5790 0	2"	45	20,000	19,8
5790 0	1 2"	45	20,000	19,8



System nominal power (heating) [kW]	500	550	600	650	700	800	1000	1500	2000
System maximum flow rate [l/h (ΔT = 15 °C)	28,667	31,533	34,400	37,267	40,133	45,867	57,333	86,000	114,667
Max. flow rate in by-pass [l/h]	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000
DIRTMAGCLEAN®	5790 00 5790 01								

System nominal power (cooling) [kW]	250	300	350	400	450	500	600	700	800
System maximum flow rate []/, $(\Delta T = 5 \ ^{\circ}C)$	^{n]} 43,000	51,600	60,200	68,800	77,400	86,000	103,200	120,400	137,600
Max. flow rate in by-pass [I/h]	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000	20,000
DIRTWAGCLEAN®	5790 00 5790 01								

* With clean filter

Deaerators

Operating principle

The deaerator utilises the combined action of several physics principles. The active part consists of a set of concentric mesh surfaces. These elements create the swirling motion required to facilitate the release of micro-bubbles and their adhesion to the surfaces. The bubbles, fusing with each other, increase in volume until the hydrostatic thrust is sufficient to overcome the force of adhesion to the structure. They then rise towards the top of the device and are expelled through a float-operated automatic air vent valve.

Air separation efficiency

The amount of air that can be removed from a circuit increases as the circulation speed and the pressure decrease.

The enlargement of the device cross-section (A₂ > A₁) allows a decrease in speed (V₂ < V₁). This feature, combined with the swirling movements created by a concentric mesh surface, allows an efficient air separation and the release of micro-bubbles.

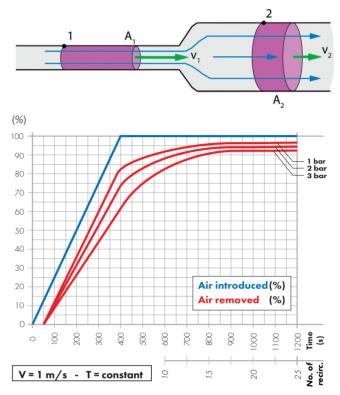
After just 25 recirculations at the maximum recommended speed, almost all the air introduced into the circuit is eliminated by the DISCAL® deaerator, with variable percentages according to the pressure within the circuit.

The small amount which remains is then gradually eliminated during normal system operation. In conditions where the speed is slower or the temperature of the medium is higher, the amount of air separated is even greater.

Systems with glycol solutions

It is also useful to use deaerators in systems with antifreeze mixtures of water and glycol.

Water-glycol mixtures are highly viscous and therefore have a strong tendency to trap both air bubbles and micro-bubbles, preventing their elimination.



Sizing

Sizing a deaerator mainly depends on the speed at which the medium flows through the device, since an excessive speed would not allow correct air separation and releasing of the micro-bubbles.

As is known, the medium flow speed depends on the flow rate and the cross section. Remaining within the speed limits specified above therefore means not exceeding certain **maximum** permissible **flow rates** for each size.





WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS

TECHNOPOLYMER DEAERATOR



DISCAL*SLIM*® 551

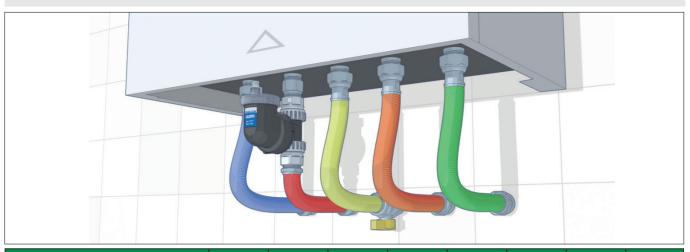
3/4″ – 1″ Ø18 - Ø22

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS WITH TECHNICAL ROOM BRASS DEAERATOR WITH ADJUSTABLE CONNECTIONS DISCAL® 551 3/4" - 1" 3/4" - 1" Ø22 - Ø28 928

	MEDIUM/LARGE SYSTEMS										
	BRASS DEAERATOR	STEEL DEAERATOR									
TERET	DISCAL® 551 3/4"- 2"		DISCAL® 551 DN 50-DN 65								

	LARGE SYSTEMS							
	STEEL DEAERATOR							
I	DISCAL® 551 DN 80-DN 300							

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS



System	n nominal power [kW]	8	9	10	12	14	16	18	21	
Syster (∆T = 2	n maximum flow rate [l/h] 20 °C)	344	387	430	516	602	688	774	903	
DISCALSLIM®			551 805 (3/4" F)				551 806 (1" F)			
	∆p [kPa]	0,07	0,09	0,11	0,16	0,21	0,28	0,35	0,48	
DISCALSLIM®			551 (Ø	801 18)		551 802 (Ø 22)				
	Δp [kPa]	0,15	0,18	0,23	0,33	0,21	0,28	0,35	0,48	

SIZING

DISCALSLIM®

Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

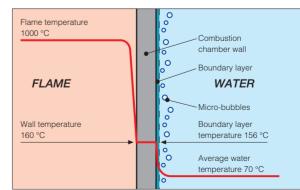
To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be \leq **1,2 m/s**.

To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum** permissible **flow rate** values for each size must not be exceeded.

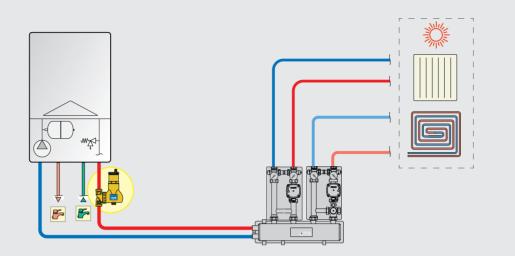
Code	Connections	Max. flow rate [l/h]	Kv [m ³ /h]	∆p [kPa] (max. flow rate)
551 801	Ø 18	1,300	9	2,1
551 805	3/4"	1,300	13	1
551 802	Ø 22	1,300	13	1
551 806	1"	1,300	13	1

FORMATION OF AIR MICRO-BUBBLES IN THE BOILER

Micro-bubbles form continuously on the surfaces separating the water from the combustion chamber due to the high temperature of the medium. The phenomenon is similar to the one we can observe on the walls of a pan when we are heating water. This air, carried by the water, collects at critical points of the circuit, from which it must be removed. Some of it is reabsorbed where it meets colder surfaces.



WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS WITH TECHNICAL ROOM



Sy	stem nominal power [kW]	10	12	14	16	18	22	25	30	
	stem maximum flow rate [l/h] T = 15 °C)	573	688	803	917	1,032	1,261	1,433	1,720	
No	minal pipe diameter*	3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	
DISCAL®			702 22)	551 703 (Ø 28)						
	Δp [kPa]	0,23	0,33	0,45	0,58	0,74	1,10	1,43	2,05	
DISCAL®		551 705 (3/4" F)		551 706 (1" F)						
	Δp [kPa]	0,23	0,33	0,45	0,58	0,74	1,10	1,43	2,05	
DISCAL®				551 716 (1" M)						
	Δp [kPa]	-		0,45	0,58	0,74	1,10	1,43	2,05	

* Pressure drop r ~ 20-22 mm w.g./m (50 °C)

SIZING

DISCAL[®]

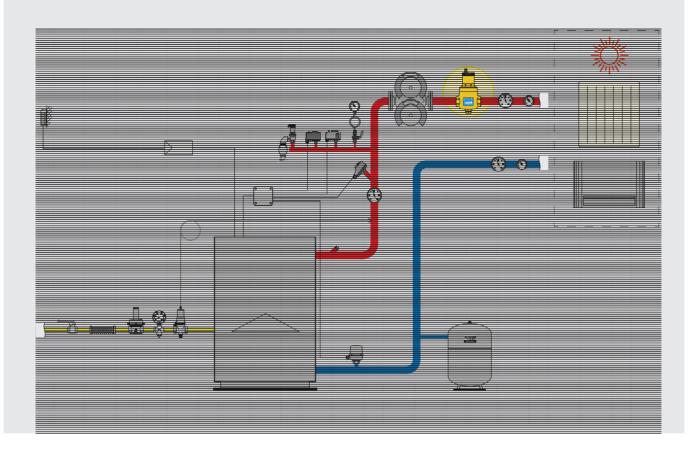
Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device. To guarantee optimal operation, the **maximum**

speed on entering the device should be \leq **1,2 m/s**.

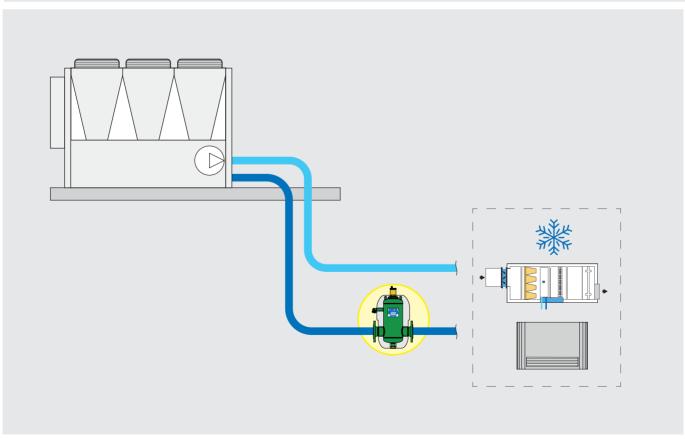
To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum** permissible **flow rate** values for each size must not be exceeded.

Code	Connections	Max. flow rate [l/h]	Kv [m ³ /h]	∆p [kPa] (max. flow rate)
551 705	3/4" F	1,360	12	1,28
551 702	Ø 22	1,360	12	1,28
551 706	1" F	2,110	12	3,1
551 716	1" M	2,110	12	3,1
551 703	Ø 28	2,110	12	3,1

MEDIUM/LARGE SYSTEMS -HEATING



MEDIUM/LARGE SYSTEMS -COOLING



SIZING

Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device. To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be < **1,2 m/s**. To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum** permissible **flow rate** values for each size must not be exceeded.

DISCAL®									
Code	Connections	Max. flow rate [l/h]	Kv [m ³ /h]	Δp [kPa] (max. flow rate)					
551 005	3/4"	1,360	16,2	0,7					
551 006	1"	2,110	28,1	0,56					
551 007	1 1/4"	3,470	48,8	0,51					
551 008	1 1/2"	5,420	63,2	0,74					
551 009	2"	8,200	70	1,37					

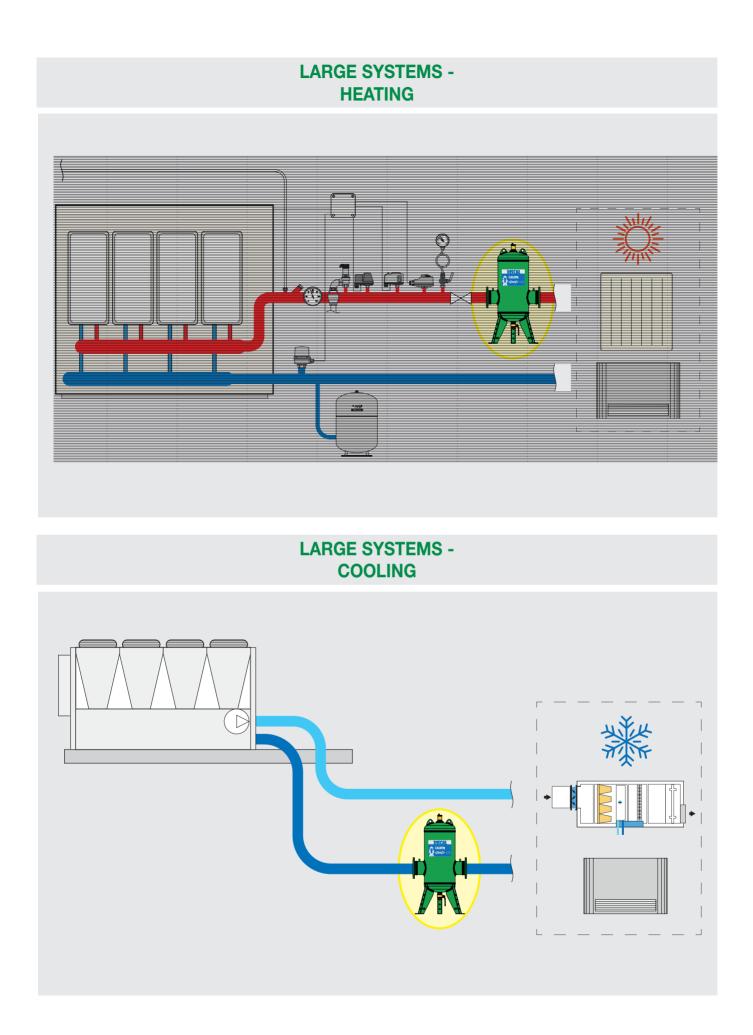
DISCAL	DISCAL®										
Code	Size	Max. flow rate [l/h]	Kv [m ³ /h]	∆p [kPa] (max. flow rate)							
551 052	DN 50	8,470	75	1,28							
551 062	DN 65	14,320	150	0,91							
551 082	DN 80	21,690	180	1,45							
551 102	DN 100	33,890	280	1,46							
551 122	DN 125	58,800	450	1,71							
551 152	DN 150	86,200	720	1,43							

PILA

	em nominal power ting) [kW]	35	40	45	55	65	75	85	100
	em maximum flow rate [l/h] : 15 °C) 🔥	2,007	2,293	2,580	3,153	3,727	4,300	4,873	5,733
Nom	inal pipe diameter*	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/2"	1 1/2"	1 1/2"	2" DN 50	2" DN 50
DISCAL®			551 007 (1 1/4" F)			551 008 (1 1/2" F)	551 009 (2" F)		
	∆p [kPa]	0,17	0,22	0,28	0,25	0,35	0,46	0,48	0,67
DISCAL®									052 50)
	∆p [kPa]			-	-			0,42	0,58

System nominal power (cooling) [kW]		20	25	30	35	40	50	60	70
	em maximum flow rate [l/h] = 5 °C)	3,440	4,300	5,160	6,020	6,880	8,600	10,320	12,040
Nom	inal pipe diameter*	1 1/2"	1 1/2"	2" DN 50	2" DN 50	2" DN 50	DN 65	DN 65	DN 65
DISCAL®		551 008 (1 1/2" F)			551 009 (2" F)				
	∆p [kPa]	0,3	0,46	0,54	0,74	0,97		-	
DISCAL®					551 052 (DN 50)			551 062 (DN 65)	
	Δp [kPa]		-	0,47	0,64	0,84	0,33	0,47	0,64

* Pressure drop r ~ 20-22 mm w.g./m (50 °C)



SIZING

DISCAL®

Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be \leq **1,2 m/s**. To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum** permissible **flow rate** values for each size must not be exceeded.

Code	Size	Max. flow rate [l/h]	Kv [m ³ /h]	∆p [kPa] (max. flow rate)
551 052	DN 50	8,470	75	1,28
551 062	DN 65	14,320	150	0,91
551 082	DN 80	21,690	180	1,45
551 102	DN 100	33,890	280	1,46
551 122	DN 125	58,800	450	1,71
551 152	DN 150	86,200	720	1,43
551 200	DN 200	146,000	900	2,63
551 250	DN 250	232,000	1200	3,74
551 300	DN 300	325,000	1500	4,7

System nominal power (heating) [kW]		300	500	1000	1300	1800	2200	2500	3000	3500
System max. flow rate [l/h] $(\Delta T = 15 \ ^{\circ}C)$		17,200	28,667	57,333	74,533	103,200	126,133	143,333	172,000	200,667
Nominal pipe diameter*		DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 200	DN 200	DN 250	DN 250
DISCAL®	Я Р	551 082 (DN 80)	551 102 (DN 100)	551 122 (DN 125)	551 152 (DN 150)		551 200 (DN 200)		551 (DN	250 250)
	∆p [kPa]	0,91	1,05	1,62	1,07	1,31	1,96	2,53	2,05	2,8

	em nominal power ing) [kW]	100	150	300	400	800	1000	1200	1400	1600
System max. flow rate [l/h] $(\Delta T = 5 \ ^{\circ}C) $		17,200	25,800	51,600	68,800	137,600	172,000	206,400	240,800	275,200
Nominal pipe diameter*		DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 250	DN 250	DN 300	DN 300
DISCAL®	Я Р	551 082 (DN 80)	551 102 (DN 100)	551 122 (DN 125)	551 152 (DN 150)	551 200 (DN 200)		250 250)		300 300)
	∆p [kPa]	0,91	0,85	1,31	0,91	2,34	2,05	2,96	2,58	3,37

Automatic air vents

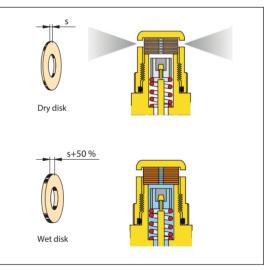
				Standard autor	natic air vents	5					
Code	5020 30/40	5020 31/41	5020 50/60	60 5020 51/61 5021 30/40		5021 31/41	5021 32/42	5021 33			
				MINIC	CAL®						
					Ĵ.	J	((((((((((((((((((((
Material	brass	chrome plated brass	brass	chrome plated brass	brass	chrome plated brass	chrome plated brass	brass			
Maximum discharge pressure		2,5 bar									
Maximum working pressure				10	bar						
Maximum working temperature		120	°C		110 °C						
Automatic shut-off	opti	ional		-		~					
Hygroscopic cap	opt	ional	ı	/	opti	onal	v	-			
Anti-suction valve	opt	ional	optional		optional		optional	V			
Connections	3/8" - 1/2" 3/8" - 1/2"		3/4" - 1"	3/4" - 1"	3/8" - 1/2" 3/8" - 1/2"		3/8" - 1/2"	3/8"			

			c air vents harge pressure)	
Code	5024 20/30	5025 30/33/43	5026 30/40/41	5027 30	
		ROBO	DCAL®		
				Ĵ	
Material	brass	brass	brass/chrome plated	brass	
Maximum discharge pressure	4 1	Dar	6 k	bar	
Maximum working pressure		10	bar		
Maximum working temperature	115 °C	110 °C	115 °C	110 °C	
Automatic shut-off	optional	V	optional	~	
Hygroscopic cap	-	-	-	-	
Anti-suction valve	-	-	optional	optional	
Connections	1/4" - 3/8"	3/8" - 1/2"	3/8" - 1/2"	3/8"	

	Automatic air vents with high discharge capacity								
Code	501 500	551 004	5022 21/31/41						
	MAXCAL®	DISCALAIR®	VALCAL®						
Material	brass	brass	chrome plated brass						
Maximum discharge pressure	6 bar	10 bar	4 bar						
Maximum working pressure	16 bar	10 bar	10 bar						
Maximum working temperature	120 °C	110 °C	120 °C						
Automatic shut-off	-	-	optional						
Hygroscopic cap	-	optional	optional						
Anti-suction valve	-	optional	optional						
Connections	3/4"	1/2"	1/4"-3/8"-1/2"						

Hygroscopic cap

The discs increase in volume by 50 % when they come into contact with water. This leads to valve closure, in order to avoid potential leaks of water.



Automatic shut-off cock

This facilitates maintenance operations by inhibiting the flow of water when the valve is deactivated, and makes it easier to make sure the air vent device is working.



Anti-suction valve

Installed on the air vent line, it functions as a check valve: it only allows air to be released.

In a situation where the system experiences negative pressure, the internal element closes off the outlet channel to prevent unwanted air from entering.



Deaerators-Dirt separators

These are made by assembling, in a single product, a deaerator and a dirt separator. A single product can therefore be used both to separate air and to separate the impurities present in the system water.

Operating principle

The device makes use of the combined action of the deaerator and the dirt separator. The internal element creates swirling movements that facilitate the release of micro-bubbles and the subsequent creation of bubbles that then rise to the top of the device, from which they are evacuated by means of an automatic air vent with float. Moreover, the impurities in the water, striking against the surfaces of the internal element, are separated and fall to the bottom of the valve body.

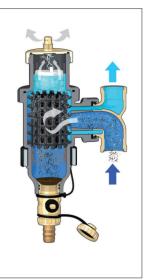
Deaerators-dirt separators fitted with a magnet offer greater efficiency in the separation and collection of ferrous impurities. The impurities are captured inside the dirt separator body by the strong magnetic field created by the magnets inserted in the special outer ring.

With respect to the solutions that call for the installation of separate deaerators and dirt separators, the deaerators-dirt separators present the following advantages: they take up less space and require a smaller number of connections, and are therefore ideal for systems where it is not possible to install the two separate components. Nevertheless, two separate devices will always guarantee a higher performance level.

Sizing

Sizing a deaerator-dirt separator mainly depends on the speed at which the medium flows through the device, since an excessive speed would not allow correct separation of air and impurities.

As is known, the medium flow speed depends on the flow rate and the cross section. Remaining within the speed limits therefore means not exceeding certain **maximum** permissible **flow rates** for each size.



HEAT PUMP SYSTEMS

TECHNOPOLYMER DEAERATOR-DIRT SEPARATOR WITH MAGNET



DISCAL*DIRTMAG*®

5464 3/4" – 1" Ø22 - Ø28

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS WITH TECHNICAL ROOM -COOLING SYSTEMS

BRASS DEAERATOR-DIRT SEPARATOR WITH MAGNET

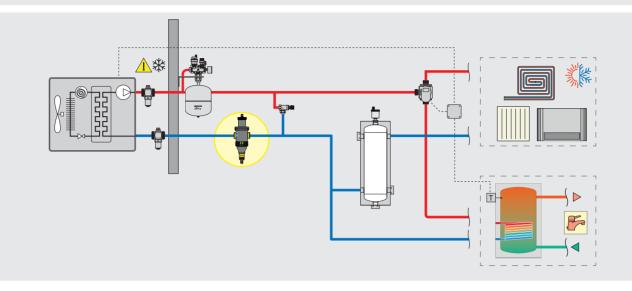


DISCAL*DIRTMAG*® 5461 3/4" - 1"

MEDIUM/LARGE SYSTEMS STEEL DEAERATOR-DIRT SEPARATOR WITH MAGNET STEEL DEAERATOR-DIRT SEPARATOR DISCALDIRTMAG® DISCALDIRT® DISCALDIRT® 5461 1/2" - 2" 546 DISO-DN 65 LARGE SYSTEMS

LARGE SYSTEMS							
STEEL DEAERATOR-DIRT SEPARATOR							
	DISCALDIRT® 546 DN 80-DN 300						

HEAT PUMP SYSTEMS



SIZING

DISCALDIRTMAG®



Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

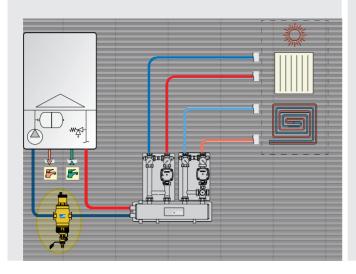
To guarantee optimal operation, the **maximum** speed on entering the device should be \leq 1,2 m/s.

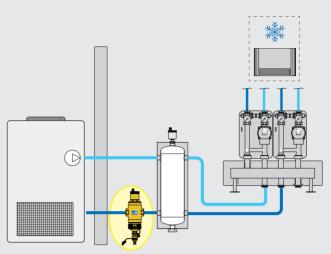
To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum** permissible **flow rate** values for each size must not be exceeded.

Code	Connections	Max. flow rate [l/h]	Kv [m ³ /h]	∆p [kPa] (max. flow rate)	
5464 05	3/4"	1,300	10,5	1,53	
5464 02	Ø 22	1,300	10,5	1,53	
5464 06	1"	1,300	10,5	1,53	
5464 03	Ø 28	1,300	10,5	1,53	

HP [kV	nominal power V]	3	4	5	6	7	8	9	12	14	18	22	25	28	32	35
Sys [I/ł	System max. flow rate [I/h] ($\Delta T = 5 \ ^{\circ}C$)		860	1,032	1,204	1,376	1,548	2,064	2,408	3,096	3,784	4,300	4,816	5,504	6,020	
	minal pipe Imeter*	3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/2"	1 1/2"	1 1/2"	2"	2"	2"
DISCALDIRTMAG®	F	546 Ø	22)			5403 28)										
SIG	∆p [kPa]	0,24	0,43	0,67	0,97	1,31	1,72					-				
DISCALDIRTMAG®	I	546 (3/				54 06 1")										
DIS	∆p [kPa]	0,24	0,43	0,67	0,97	1,31	1,72					-				

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS WITH TECHNICAL ROOM - COOLING SYSTEMS





SIZING

DISCALDIRTMAG®

Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

To guarantee optimal operation, the **maximum** speed on entering the device should be \leq 1,2 m/s.

To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum** permissible **flow rate** values for each size must not be exceeded.

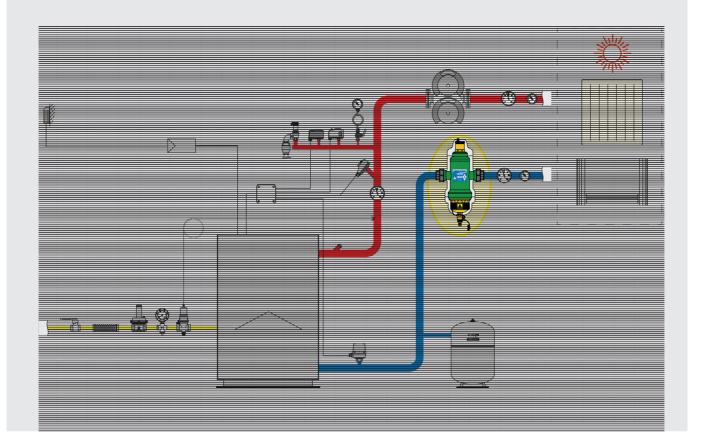
Code	Connections Max. flow rate [I/h]		Kv [m ³ /h]	∆p [kPa] (max. flow rate)	
5461 05	3/4"	1,360	16,2	0,7	
5461 06	1"	2,110	28,1	0,56	
5461 07	1 1/4"	3,470	46,7	0,55	

System nominal power (heating) [kW]		10	12	14	16	18	22	25	30
System maximum flow rate [l/h] (ΔT = 15 °C)		573	688	803	917	1,032	1,261	1,433	1,720
No	minal pipe diameter*	3/4"	3/4"	1"	1"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"
CALDIRTMAG®			:105 4")			:106 ")			107 7/4")
DISCAI	Δp [kPa]	0,12	0,18	0,03	0,11	0,13	0,2	0,09	0,14

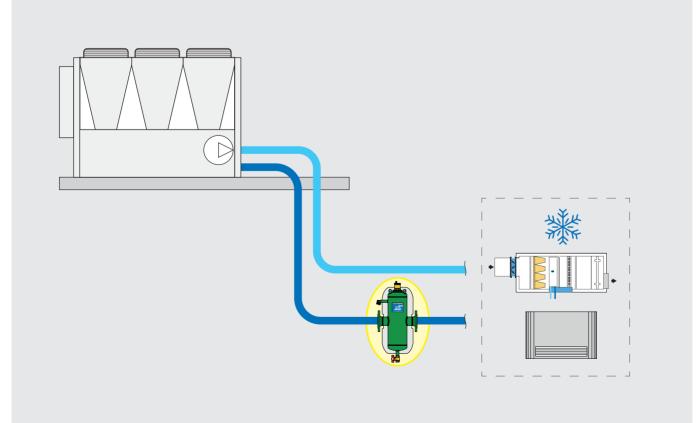
System nominal power (cooling) [kW]		2	3	5	7	9	11	13	15
System maximum flow rate [l/h] $(\Delta T = 5 \circ C)$ 3		344	516	860	1,204	1,548	1,892	2,236	2,580
Nominal pipe diameter*		3/4"	3/4"	1"	1"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"
CALDIRTMAG®		546 (3/	:1 05 4")		: 1 06 ")		546 (1 1	107 /4")	
DISCAL	Δp [kPa]	0,04	0,1	0,09	0,18	0,11	0,16	0,23	0,30

* Pressure drop r ~ 20-22 mm w.g./m (50 °C)

MEDIUM/LARGE SYSTEMS -HEATING



MEDIUM/LARGE SYSTEMS -COOLING



SIZING

Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device. To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be < **1,2 m/s**. To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum** permissible **flow rate** values for each size must not be exceeded.

DISCALDIRTMAG®									
Connections	Max. flow rate [l/h]	Kv [m ³ /h]	∆p [kPa] (max. flow rate)						
1 1/2"	3,410	43,2	0,62						
2"	5,680	68,3	0,69						
	Connections	Max. flow rate [I/h] 1 1/2" 3,410	Max. flow rate [//h] Kv [m³/h] 1 1/2" 3,410						

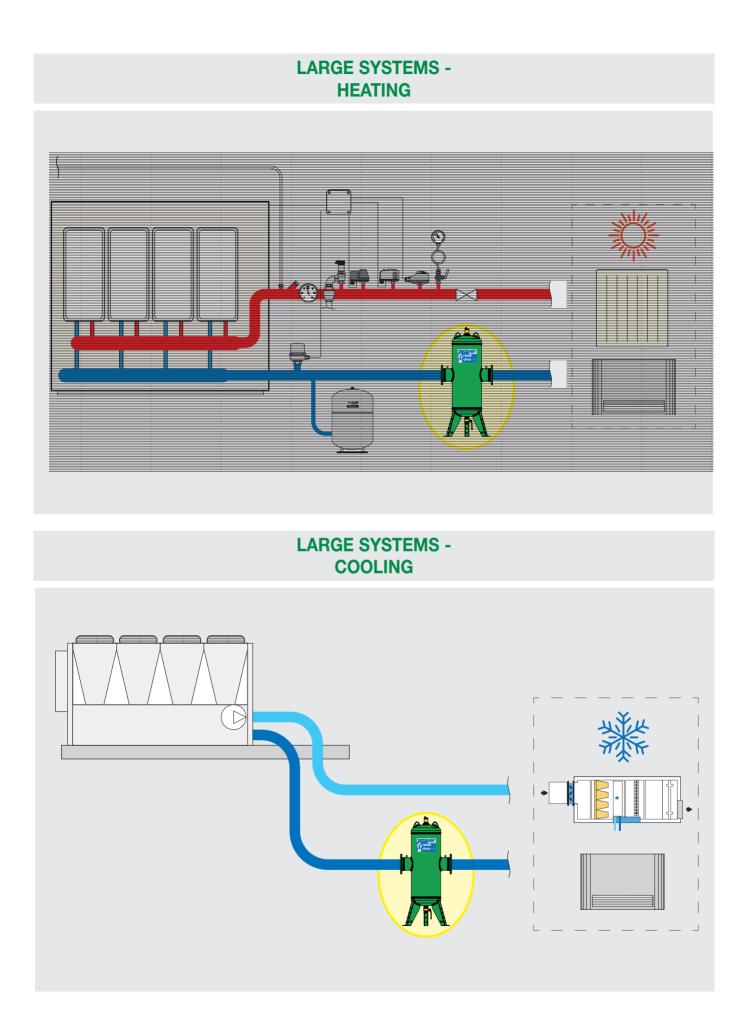


Code	Size	Max. flow rate [l/h]	Kv [m ³ /h]	Δp [kPa] (max. flow rate)
546 052	DN 50	8,470	75	1,28
546 062	DN 65	14,320	150	0,91
546 082	DN 80	21,690	180	1,45
546 102	DN 100	33,890	280	1,46
546 122	DN 125	58,800	450	1,71
546 152	DN 150	86,200	720	1,43

	em nominal power ting) [kW]	35	40	45	55	65	75	85	100	
System max. flow rate [l/h] $(\Delta T = 15 \ ^{\circ}C)$		2,007	2,293	2,580	3,153	3,727	4,300	4,873	5,733	
Nominal pipe diameter*		1 1/4"	1 1/4"	1 1/4"	1 1/2"	1 1/2"	1 1/2"	2" DN 50	2" DN 50	
DISCALDIRTMAG®	●		546 (1 1			5461 19 (2")				
SIG	∆p [kPa]	0,22	0,28	0,36	0,53	0,29	0,4	0,51	0,7	
DISCALDIRT®	F								052 50)	
Ľ	Δp [kPa]				-			0,42	0,58	

-	em nominal power ing) [kW]	20	25	30	35	40	50	60	70
Syste (∆T =	em max. flow rate [l/h] : 5 °C)	3,440	4,300	5,160	6,020	6,880	8,600	10,320	12,040
Nom	inal pipe diameter*	1 1/2"	1 1/2"	2" DN 50	2" DN 50	2" DN 50	DN 65	DN 65	DN 65
DISCALDIRTMAG®	¢,it∰an te		5461 19 (2")						
SIG	∆p [kPa]	0,25	0,4	0,57			-		
DISCALDIRT®	F				546 052 (DN 50)			546 062 (DN 65)	
	∆p [kPa]	-	-	0,47	0,64	0,84	0,33	0,47	0,64

* Pressure drop r ~ 20-22 mm w.g./m (50 °C)



SIZING

DISCALDIRT®

Sizing depends on the speed at which the medium flows through the device.

To guarantee optimal operation, the **maximum speed** on entering the device should be \leq **1,2 m/s**. To remain within the speed limits specified above, the specific **maximum permissible flow rate** values for each size must not be exceeded.

Code	Size	Max. flow rate [l/h]	Kv [m ³ /h]	∆p [kPa] (max. flow rate)
546 052	DN 50	8,470	75	1,28
546 062	DN 65	14,320	150	0,91
546 082	DN 80	21,690	180	1,45
546 102	DN 100	33,890	280	1,46
546 122	DN 125	58,800	450	1,71
546 152	DN 150	86,200	720	1,43
546 200	DN 200	146,000	900	2,63
546 250	DN 250	232,000	1200	3,74
546 300	DN 300	325,000	1500	4,7

-	em nominal power ting) [kW]	300	500	1000	1300	1800	2200	2500	3000	3500
-	em max. flow rate [l/h] = 15 °C) 🔥	17,200	28,667	57,333	74,533	103,200	126,133	143,333	172,000	200,667
Nom	inal pipe diameter*	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 200	DN 200	DN 250	DN 250
DISCALDIRT®		546 082 (DN 80)	546 102 (DN 100)	546 122 (DN 125)	546 152 (DN 150)		546 200 (DN 200)			2 50 250)
DIS	∆p [kPa]	0,91	1,05	1,62	1,07	1,31	1,96	2,53	2,05	2,8

-	em nominal power ing) [kW]	100	150	300	400	800	1000	1200	1400	1600
	em max. flow rate [l/h] = 5 °C)	17,200	25,800	51,600	68,800	137,600	172,000	206,400	240,800	275,200
Nom	inal pipe diameter*	DN 80	DN 100	DN 125	DN 150	DN 200	DN 250	DN 250	DN 300	DN 300
DISCALDIRT®		546 082 (DN 80)	546 102 (DN 100)	546 122 (DN 125)	546 152 (DN 150)	546 200 (DN 200)		2 50 250)		300 300)
DIS	∆p [kPa]	0,91	0,85	1,31	0,91	2,34	2,05	2,96	2,58	3,37

Domestic hot water treatment - Polyphosphate dispenser

Operating principle

Scaling is the result of calcium and magnesium (the salts that determine water hardness) becoming deposited on the pipe walls, heat exchanger surfaces and control and regulation components. The amount of deposit depends on:

- the water temperature
- the water hardness
- the volume of water used.

Unlike other salts, calcium and magnesium salts become less soluble as temperature increases. For this reason, all systems in which water is heated, especially those used for domestic hot water production, are at risk of scaling.

The parameter to monitor is the total hardness, the sum of the concentration of calcium and magnesium ions responsible for scaling. Calcium and magnesium bicarbonates are chemically balanced with the calcium and magnesium carbonates, water and carbon dioxide. As temperature increases, the soluble bicarbonates become insoluble carbonates, forming limescale and releasing carbon dioxide.

Sodium and potassium polyphosphates (food polyphosphates) inside the container combine with calcium and magnesium ions (in the water) to form a chemical compound similar to limescale but which cannot adhere to pipe surfaces.

A shielding is then formed which prevents the precipitation of calcium and magnesium and the consequent formation of limescale deposits.

The polyphosphates, moreover, get deposited on the surface of the pipes, forming a protective film to protect them from scaling.

Construction details

Double Venturi proportional dosage

To keep the polyphosphate dosage efficient, dispensing must take place continuously and in a controlled manner, both with the minimum flow rate at the tap and with a variable water flow rate. This dosage maintains the protective film on the pipes and combats the precipitation of salts.

The Caleffi double Venturi proportional dispensing system features full mechanical operation and does not require an electric supply. Part of the inlet water flow passes through the first Venturi and only a minimal part passes through the second Venturi.

This innovative double Venturi proportional dispensing system allows a very precise dosing of polyphosphates, just underneath the average value of 5 mg/l (expressed as P_2O_5).

Check valve

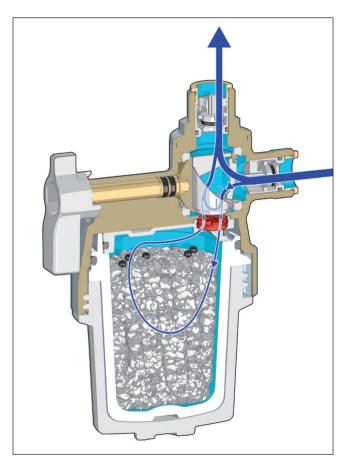
The dispenser has two check valves: one at the inlet, upstream of the shut-off ball, to ensure the non-return of the water treated in the system and one downstream, to limit excessive dispersion of salts inside the pipes in the case of prolonged inactivity.

Air vent

The air vent makes it possible to eliminate air from the container and to lower the pressure inside the device before refilling takes place.

Design

The special white and chrome-plated finish means that the dispenser easily adapts to the domestic environment. Its very small dimensions make it suitable for installation on most wall-mounted boilers, regardless of whether they are installed in new or renovated systems. It can be installed underneath the boiler, next to the 5459 series magnetic filter.



Equipment for domestic use, for the treatment of potable water.

When using the polyphosphate crystal treatment, check current national regulations.

Italy: the use of polyphosphates is classed as a chemical conditioning treatment (as expressed in UNI 8065) which is based on the dispensing of salts in proportion to the amount of cold water passing through the device, without changing the water hardness.



Caleffi XP - 5459 series

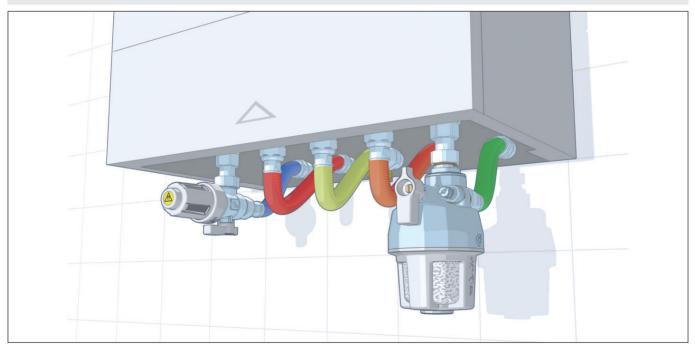
Crystal refill duration

Average value: 35–40 m³ domestic hot water. Data refers to water with an average hardness of 12 °f, pH 7, temperature 20 °C and average domestic hot water usage. The polyphosphate fill status can be monitored easily through the clear windows, which can be used to check the level of the dark-coloured pellets.

We do not recommend heating domestic hot water to over 70 °C, to avoid compromising the properties of the polyphosphates.

<section-header>

WALL-MOUNTED BOILER SYSTEMS CALEFFI XS[®] (5459 series) + CALEFFI XP (5459 series)



The chemical water treatment

The purely chemical treatment of water is considered an internal treatment and requires the addition of specific products able to perform different functions.

Cleaning the system

This category includes all products dedicated to removing dirt and deposits, metal oxides, greases, oils and residues from work in new and existing systems. Depending on their formulation they can be more or less "aggressive" in order to remove dirt and sludge even in totally compromised systems.

System protection

This category is very wide but among the most known and used products there are corrosion and encrustation inhibitors for radiator or radiant panel systems, biocides and products with antifreeze function.

Maintaining system efficiency

This category includes all the products that perform targeted actions such as sealants (to eliminate small water leaks from the system), noise reducers and pH regulators.

Products for cleaning the system CLEANER

On the market there are three macro categories of products for the systems cleaning and flushing:

- acids, weak or strong. They allow circuit functionality to be restored in a short time but are not recommended in the presence of circuits with galvanised or metal components in general because the risk of corrosion is high.
- sequestrants. They bind to the substances present in the water with more or less stable bonds but are still able to remove the particles from the water solution and prevent them from aggregating. They are not aggressive products and do not affect metals. Since they act at ion (molecular particle) level, the "sequestered" particles cannot, however, be captured by conventional filtration systems because of their very small size. Therefore, when using sequestrants, it is necessary to completely drain the system after flushing.
- **dispersants.** These adhere to any substance in the water, inducing an electrical charge that prevents the particles from aggregating and creating a sort of repulsion between them. Since they act on the particles, it is possible to capture and eliminate them using common filtration systems.

They also have a corrosion-proof effect and are kept stable with temperature. It is therefore not necessary to drain these products after cleaning the system. However, it is advisable to drain the impurities retained by the filtration systems during the cleaning process.

Corrosion and encrustation inhibitors INHIBITOR

They are the most popular products among those dedicated to system protection.

Corrosion and encrustation inhibitors can act by:

- **power consumption**. A chemical-physical interaction is created between the product and the metal.
- **precipitation.** Also called "filming" because they create a protective film on pipes and component surfaces within the system to prevent the materials from being deposited.

Often these products also contain chemicals that can regulate the water pH.

As heating and cooling systems are made of many different materials, the corrosion inhibitor must be compatible with all metal materials, plastics, rubber, diaphragms and seals.

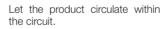
It is preferable to add the inhibitors after having carried out an accurate cleaning and flushing of the system with specific products, in order to eliminate most of the impurities present in the circuit.

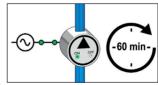
Once a year it is useful to check the concentration of the product inside the system in order to keep it always within the optimal working limits.

System flushing and water treatment

Stop the circulator, close the ball shut-off valves and drain the water out of the dirt separator.

Add C3 CLEANER, using the dirt separator as a convenient point of access to the circuit.





Stop the circulator and drain the circuit until clean water comes out.



Close the ball shut-off valves and add C1 INHIBITOR via the dirt separator.







36

CHEMICAL ADDITIVES 5709 SERIES

Dispensing of C3 CLEANER / C3 FAST CLEANER



The entire contents of a bottle or a canister is enough to treat 150 litres of water in the system (approximately 15 radiators or 120 m^2 of radiant panels). No problems have been recorded in the event of overdosage. The water temperature affects the duration of treatment.

- Circulate for:
- minimum 1 hour with high temperature water (T \ge 50 °C)
- minimum 4 hours with low temperature water (30 °C < T < 50 °C)
- up to 1 week with cold water (T \leq 30 °C).

Dispensing of C1 INHIBITOR / C1 FAST INHIBITOR



The entire contents of a bottle or a canister is enough to treat 150 litres of water in the system (approximately 15 radiators or 120 m^2 of radiant panels). No problems have been recorded in the event of overdosage. It is nevertheless preferable to overdose rather than underdose, given that in the event of underdosing the treatment is no longer effective.

Use a double dose for systems filled with softened water.

Dispensing of C7 BIOCIDE

The entire contents of a bottle or a canister is enough to treat 150 litres of water in the system (approximately 15 radiators or 120 m² of radiant panels). No problems have been recorded in the event of overdosage. It is nevertheless preferable to overdose rather than underdose, given that in the event of underdosing the treatment is no longer effective. For protective usage, leave the product in the system together with C1 INHIBITOR or C1 FAST INHIBITOR. For washing or sanitising usage, leave the product in the system together with C3 CLEANER or C3 FAST CLEANER. *Repeat the application once a year.*



Ci7

Dispensing of C4 LEAK SEALER

The entire contents of a bottle or a canister is enough to treat 150 litres of water in the system (approximately 15 radiators or 120 m² of radiant panels). No problems have been recorded in the event of overdosage. It is nevertheless preferable to overdose rather than underdose, given that in the event of underdosing the treatment is no longer effective. Shake before use; use the whole contents. Use preferably in combination with C1 INHIBITOR or C1 FAST INHIBITOR.

When using the chemical additive treatment, check current national regulations.

The dirt separator or under-boiler magnetic filter can be used as an access point to inject the circuit with liquid chemical additives designed to wash and protect the system.



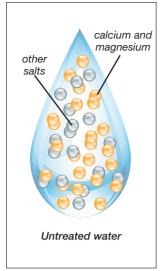
The dirt separator or under-boiler magnetic filter can be used as an access point to inject the circuit with pressurised liquid chemical additives designed to wash and protect the system.



Treatment summary

	System cleaning	Washing and sanitising	Protection against corrosion and limescale	Protection against bacterial growth	Repair of micro- fissures
C3 CLEANER					
C3 FAST CLEANER					
C1 INHIBITOR			٠		
C1 FAST INHIBITOR			٠		
C7 BIOCIDE				٠	
C4 LEAK SEALER					
	Cleaning and washing to system and leave to ciu time. Then drain the s impurities collected	rculate for the required ystem to eliminate the	Protective treatments: check on	use in the system and ce a year.	Treatment "as needed" for minor leaks. Leave in the system.

Devices for the demineralisation and softening of water



Problems such as corrosion and encrustations in the circuit of the heating/cooling system are due to the poor quality of the water circulating within the system. The systems are filled with water from the potable water mains, which guarantees its supply with controlled parameters: there are a large amount of salts including calcium and magnesium (hardness minerals), sodium and many others (chlorine, bicarbonate, sulphate).

Limescale deposits

Limescale deposits are more or less coherent formations (hard and compact) due to the hardness of the water, that is to its content of calcium and magnesium salts.

- The limescale formation process can be summarized as follows:
- 1. In the water the calcium and magnesium bicarbonates (soluble substances) are in equilibrium with calcium carbonatesand magnesium and with carbon dioxide.
- 2. An *increase in the water* temperature *releases* part of the *carbon dioxide* and upsets the previous equilibrium.
- 3. To restore the equilibrium and produce new carbon dioxide, the calcium and magnesium *bicarbonates are transformed into calcium and magnesium carbonates*.
- 4. Carbonates are poorly soluble substances that precipitate to form the encrustation known as "limescale".

Corrosion

As mentioned with regard to the presence of impurities in the system, corrosion is an electrochemical phenomenon, favoured by the presence of oxygen and other causes that contribute to its evolution to a varying extent.

Corrosion generally affects the system as a whole and not just individual parts of it. The appearance of corrosion in one point may therefore be symptomatic of general corrosion of the entire system.

The causes of corrosion are many but they are generally favoured by the concomitant presence of deposits on metal surfaces.

The onset of corrosion is particularly fast in hot water systems, because the oxygen/metal reaction speed is directly proportional to temperature. To avoid these problems it is advisable to check the parameters of the feed water used for filling and to adopt a suitable water treatment. Some parameters to keep under control in a thermal system are:

HARDNESS

The hardness refers mainly to the content of calcium and magnesium salts.

The more the content of these minerals increases, the harder the water.

UNIT OF MEASUREMENT: French degree (°f) which corresponds to 10 mg of calcium carbonate per litre of water. 1 °f = 10 mg/l = 10 ppm

Classification	Concentration	Hardness (°F)
Very soft	0-80	0-8
Soft	80-150	8-15
Slightly hard	150-200	15-20
Medium hardness	200-320	20-32
Hard	320-500	32-50
Very hard	>500	> 50

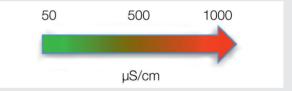
ELECTRICAL CONDUCTIVITY

The electrical conductivity supplies an indirect measurement of the concentration of the substances dissolved in the water and is therefore suitable for giving an indication of the purity and salinity of the water.

UNIT OF MEASUREMENT: µS/cm.

The salts dissolved in the water are "broken" into two parts (ions): cations having positive electric charge and anions having negative electric charge.

The water is consequently an electrical conductor. Its conductivity depends on the concentration of ions present, that is on the concentration of salts.



AUTOMATIC WATER TREATMENT UNIT



Function

The automatic water treatment unit, installed on the inlet pipe, is used to treat water in the closed circuits of heating and cooling systems. It comes complete with a by-pass regulator for adjusting the hardness level of the outlet water in the softening treatment.



Electronic controller

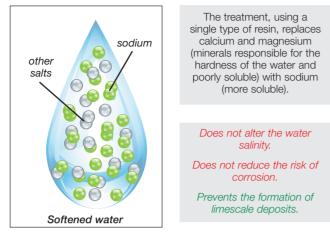
Parameters and data relating to a specific treatment can be set directly from the front panel of the controller.

The software will automatically calculate the parameters for correct operation, such as conductivity and litres, to be aware of when the softening cartridge will need to be replaced.

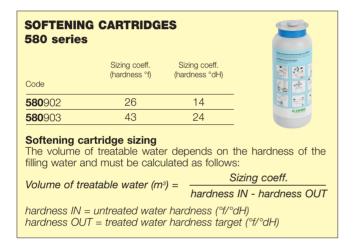


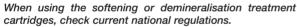
SOFTENING

The most common and most widely-known treatment is softening, which eliminates encrustations but leaves the full salinity and and pH completely unchanged, meaning the risk of corrosion is not reduced.



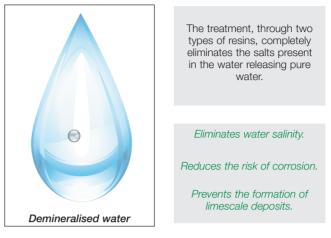
Specific additives need to be added to the heating circuit in order to neutralise water aggressivity and prevent potential corrosion.





DEMINERALISATION

A more efficient treatment is demineralisation, applicable only on the closed circuits of heating systems, but extremely effective in eliminating salts and electrical conductivity.



The result is a water with a high degree of purity, an extremely low electrical conductivity and a balanced pH which stabilizes in a short time on values between 7 and 8.

680 series	5		
Code	Sizing coeff. (residual cond. < 10 µS/cm)	Sizing coeff. (residual cond. < 50 µS/cm) (*)	
580 900	140	220	
580 901	180	280	() Carrier

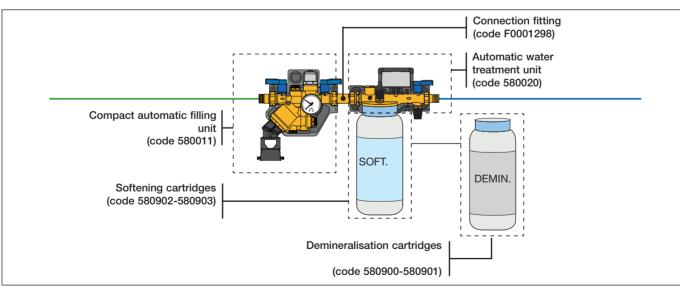
(*) If a full demineralisation treatment is not required (residual conductivity < 10 μ S/cm), it is preferable to use the sizing coefficient for residual conductivity < 50 μ S/cm.

Demineralisation cartridge sizing

The volume of treatable water depends on the electrical conductivity of the filling water and must be calculated as follows:

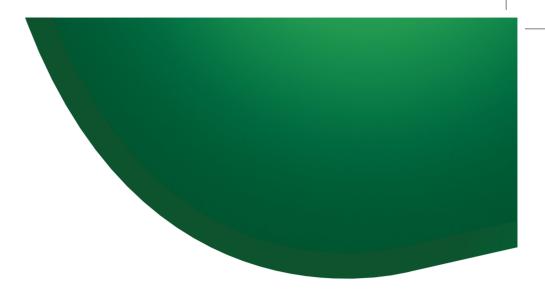
Volume of treatable water (m³) = Sizing coefficient

Electrical conductivity (µS/cm)



We reserve the right to make changes and improvements to our products and the related technical data in this publication, at any time and without prior notice.

The website www.caleffi.com always has the most up-to-date version of the document, which should be used for technical verifications.





CALEFFI S.p.A. · S.R.229, N.25 · 28010 Fontaneto d'Agogna (NO) · Italy Tel. +39 0322 8491 · info@caleffi.com www.caleffi.com

© 2023 Copyright Caleffi

0319423EN